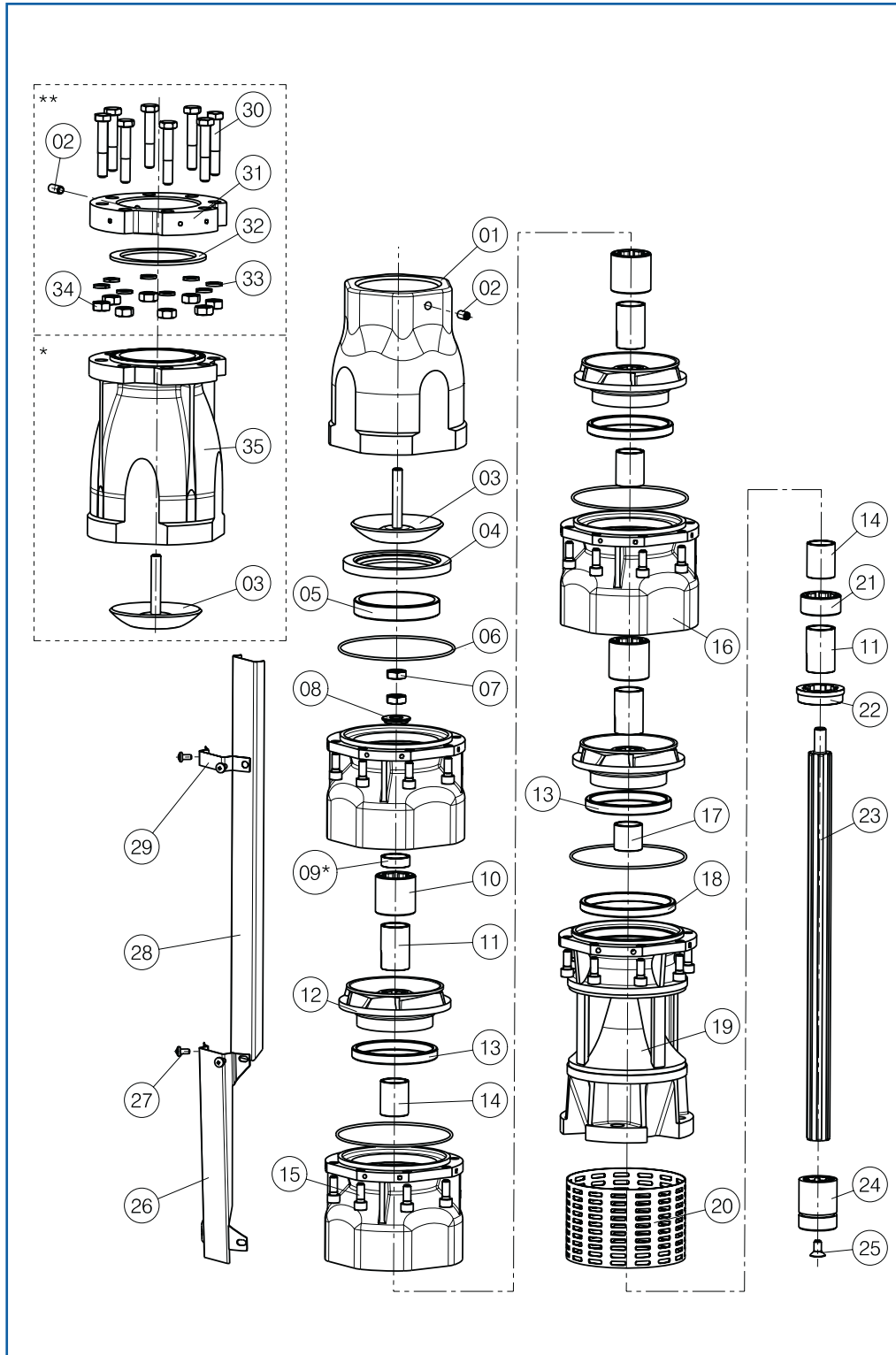


S-181 A-B-C-D

PARTI DI RICAMBIO

SPARE PARTS LIST • NOMENCLATURA REPUESTOS
 NOMENCLATURE PIECES DE RECHANGE • ERSATZTEILLISTE
 NOMENCLATURA DOS ACESSÓRIOS



N.	VERSIONE VERSION • VERSIÓN VERSION • VERSION VERSÃO	
	S-181	SB-181
1	GH/FE	BR
2	304	316
3	304	316
4	EP	EP
5	AQ	316
6	EP	EP
7	304	316
8	316	316
9	316	316
10	AQ-EP	316-EP
11	316	316
12	GH/FE	BR
13	EP	EP
14	316	316
15	304	316
16	GH/FE	BR
17	316	316
18	AQ	316
19	GH/FE	BR
20	304	316
21	AQ-EP	316-EP
22	RT	RT
23	431	DU
24	431	DU
25	304	316
26	304	316
27	304	316
28	304	316
29	304	316
30**	304	316
31**	AQ	316
32**	EP	EP
33**	304	316
34**	304	316
35*	GH/FE	BR

* = Versione a richiesta • Versions on request • Versiones bajo pedido • Versions sur demande • Sonderausführungen • Versões Sob Pedido
 ** = Accessori a richiesta • Accessories on request • Accesorios bajo demanda • Accessoires sur demande • Auf Anfrage Geliefertes Zubehör •
 ACESSÓRIOS sob pedido

ITALIANO
ENGLISH
ESPAÑOL
FRANÇAIS
DEUTSCH
PORTUGUÊS

N.	COMPONENTE	COMPONENT	COMPONENTE	COMPOSANT	BAUTEIL	COMPONENTE
1	Bocca di mandata	Outlet	Orificio de impulsión	Orifice de refoulement	Druckeröffnung	Orificio de impulsão
2	Vite	Screw	Tornillo	Vis	Schraube	Parafuso
3	Valvola	Valve	Valvula	Clapet	Ventil	Válvula
4	Guarnizione valvola	Valve gasket	Empaquetadura valvula	Joint clapet	Ventilsdichtung	Válvula de empanque
5	Anello conico guarnizione	Conic Ring	Anillo conico	Bague conique	Konische Ring	Anilha conica
° 6	Anello OR	Empaquetadura OR	Joint OR	OR-Dichtung	Anilha OR	OR joint
7	Dado	Nut	Tuerca	Ecrou	Mutter	Dado
8	Rondella blocca girante	Impeller holding washer	Arandela bloqueo impulsor	Rondelle blocage turbines	Laufträderschloss-Scheibe	Anilha bloqueio turbina
9	Distanziale ultima girante	Impeller spacer	Espaciador impulsor	Entretoise turbine	Laufträderdistanzstück	Espaçador turbina
° 10	Cuscinetto	Bearing	Cojinete	Roulement	Lagerbuchse	Rolamento
° 11	Bussola	Bushing	Casquillo	Douille	Buchse	Casquilho
12	Girante	Impeller	Impulsor	Turbine	Lauftrad	Turbina
° 13	Anello di usura	Wearing ring	Anillo de desgaste	Bague d'usure	Verschleissring	Anilha de desgaste
14	Distanziale girante	Impeller spacer	Espaciador impulsor	Entretoise turbine	Laufträderdistanzstück	Espaçador turbina
15	Vite	Screw	Tornillo	Vis	Schraube	Parafuso
16	Diffusore	Diffuser	Difusor	Diffuseur	Diffusor	Difusor
17	Distanziale aspirazione	Suction spacer	Espaciador aspiración	Entretoise aspiration	Saugen-Distanzstück	Espaçador aspiração
18	Boccola di riduzione	Reduction bushing	Casquillo de reducción	Douille de réduction	Reduktionsbuchse	Casquilho
19 °°	Supporto d' aspirazione	Suction support	Soporte de aspiración	Support d' aspiration	Saugslager	Suporte de aspiração
20	Griglia	Grid	Rejilla	Grille	Gatter	Rede
° 21	Cuscinetto	Bearing	Cojinete	Roulement	Lagerbuchse	Rolamento
° 22	Anello di controspinta	Counter thrust ring	Anillo de contra-empuje	Bague de butée	Gegendruckring	Anilha
23 °°	Albero	Shaft	Eje	Arbre	Welle	Eixo
24 °°	Giunto	Joint	Manguito	Accouplement	Kupplung	Cardã
25 °°	Vite	Screw	Tornillo	Vis	Schraube	Parafuso
26 °°	Fascetta terminale	Terminal clamp	Abrazadera terminal	Bande terminale	Ende-Schelle	Abraçadeira terminal
27	Vite	Screw	Tornillo	Vis	Schraube	Parafuso
28 °°	Copricavo	Cable cover	Cubrecable	Couvre-câble	Kabeldeckel	Blindagem cabo eléctrico
29 °°	Fascetta copricavo	Cable cover clamp	Abrazadera cubrecable	Bande couvre-câble	Kabeldeckelschelle	Abraçadeira da blindagem cabo eléctrico
30	Vite	Screw	Tornillo	Vis	Schraube	Parafuso
31**	Flangia	Flange	Brida	Bride	Bride	Brida
° 32**	Guarnizione flangia	Gasket	Empaquetadura	Garniture	Dichtung	Empanque
33**	Rondella	Washer	Arandela	Rondelle	Scheibe	Anilha
34**	Dado	Nut	Tuerca	Ecrou	Mutter	Dado
35*	Bocca di mandata flangiata	Flanged Outlet	Boca de salida de brida	Sortie bridée	Ausführung Mit Geflanschter Druckeröffnung	Saida bridada

° = Parti di ricambio raccomandate • Recommended spare parts • Piezas de repuesto recomendadas • Pièces de rechange recommandées • Empfohlene Ersatzteile • Peças sobresselentes recomendadas

°° = Specificare il tipo accoppiamento (6" - 8") • Coupling type to be specified (6" - 8") • Indicar tipo de acople (6" - 8") • Spécifier le type d'accouplement (6" - 8") • den Kupplungstyp präzisieren (6" - 8") • Especificar o tipo do acople (6" - 8")